

# Traditions pour Demain...en quelques mots

- **notre "philosophie"**: redonner aux peuples amérindiens marginalisés du fait de leur origine ethnique les sentiments de confiance, de dignité et d'estime de soi indispensables pour prendre en main leur propre avenir. La poursuite de cet objectif se fait par l'accompagnement d'initiatives culturelles conçues et menées par les bénéficiaires eux-mêmes: **mettre l'identité et l'environnement culturels au service du développement**.
- **réseau associatif** constitué en 1986, avec statut consultatif auprès de l'ONU (ECOSOC), l'UNESCO et l'OMPI, sans affiliation partisane, idéologique ou confessionnelle.
- **en Suisse**, association constituée à Genève le 14 juillet 1986, reconnue d'utilité publique par le ZEW, membre de la Fédération Genevoise de Coopération et de la Fédération Vaudoise de Coopération, agréée auprès de la Chaîne du Bonheur.
- dirigée et animée par des **bénévoles** avec un bureau de représentation régionale au Guatemala et des représentants locaux dans différents pays d'Amérique latine.
- **autres branches nationales** en France et aux USA, et des représentants dans différents pays d'Europe.
- **instances**: l'Assemblée des membres, un Conseil (organe décisionnel) et un Comité Consultatif composé entre autres du Professeur Yves Coppens du Collège de France et du Professeur Manfred Max Neef (chilien, membre du Comité Exécutif de Club de Rome), de Anders Wijkmann, Député au Parlement européen et ancien Sec. Gal. de la Croix-Rouge Suédoise.
- **recettes**: cotisations des membres, dons du public, subventions publiques, soutien de fondations privées, mécénat d'entreprise, cofinancement de projets avec des organisations de coopération au développement.
- **près de 350 projets** depuis sa création, pour une soixantaine de peuples amérindiens dans douze pays d'Amérique latine : Mexique, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Colombie, Équateur, Pérou, Bolivie, Chili, Argentine; en Équateur, Bolivie, Colombie et au Honduras, travail également avec des populations afro-américaines.
- **deux types de projets**: a) promotion d'expressions culturelles traditionnelles (ex. langues, musique, danse, théâtre, tradition orale, stations de radio, médecine traditionnelle, religiosité et croyances traditionnelles), b) mise en œuvre de programmes d'éducation informelle bilingue-interculturelle (ex. formation de maîtres, publication de matériel scolaire, soutien à des établissements primaires, alphabétisation, bibliothèque scolaire). [Autres infos sur des projets](#)
- une **diffusion de son message** par le biais de réseaux divers dans le Nord (collectifs d'ONG, sensibilisation des organes gouvernementaux et intergouvernementaux de la coopération au développement), de l'information du public (bulletin, presse, conférences, expositions), et de son propre réseau d'ONG, d'organisations amérindiennes et de personnalités en Amérique latine (environ 500 interlocuteurs réguliers) ainsi que par le canal de l'UNESCO. Notre bulletin : [Bulletin 2007](#)
- **critères des projets** susceptibles d'être accompagnés par Traditions pour Demain: a) amélioration des conditions de vie non matérielle, b) initiatives communautaires et non individuelles, c) déjà en cours de conception ou de réalisation, d) émanation de et mise en œuvre directement par les bénéficiaires sans ingérence extérieure, e) budgets particulièrement modestes (moyenne de 2'000 à 8'000 US\$), f) bénéficiaires n'ayant pas déjà reçu de soutiens extérieurs.
- **budget annuel moyen** : autour de 300'000 US\$, dont environ 13 % pour l'administration.
- **nous contacter** : 12, promenade John Berney, CH-1180 Rolle, tel. 021/825 23 31, fax. 021/825 23 62, CCP10-17148-0, [tradi@fgc.ch](mailto:tradi@fgc.ch),